

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 296 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

(1) SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA

štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

IČO: 00 164 712

Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. – generálna riaditeľka

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000117526/8180

(ďalej len „SNG“)

a

(2) Branislav Sedláček

Sídlo: Súťažná 11, 821 08 Bratislava

IČO: 47319852

nie je platcom DPH

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

(ďalej len „Dodávateľ“)

PREAMBULA

SNG je právnická osoba, ktorá je podľa zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane zbierkových predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov vrcholnou zbierkotvornou, vedecko-výskumnou, metodickou a kultúrno-vzdelávacou inštitúciou s celoštátnou pôsobnosťou v oblasti galerijnej činnosti v Slovenskej republike.

Dodávateľ je fyzická osoba podnikajúca na základe vydaného živnostenského oprávnenia, ktorého predmetom podnikania je poskytovanie služieb súvisiacich s organizačným, technickým a a personálnym zabezpečením prevádzkovania zariadenia kaviarenskeho typu ako aj poskytnutie skúsenosti s organizovaním eventov a podujatí.

SNG má záujem v súlade so svojim poslaním podľa zriaďovacej listiny SNG na základe rozhodnutia MK SR č. MK-1112/2011-10/3938 v znení neskorších rozhodnutí v rámci vykonávania kultúrno-výchovnej činnosti umeleckého a kultúrno-spoločenského charakteru realizovať projekty v mene a na účet SNG a v tejto súvislosti sa Dodávateľ zaväzuje zabezpečiť občerstvenie pre návštevníkov SNG za protihodnotu v mene a na účet SNG a poskytovať súčinnosť zamestnancom SNG ako aj tretím subjektom spolupracujúcim na rôznych projektoch v priestoroch Berlinky v Esterházyho paláci v Bratislave na Štúrovej ulici č. 4 pod názvom projektu Café Berlinka.

ČLÁNOK 1

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní služieb súvisiacich s organizačným, technickým a a personálnym zabezpečením prevádzkovania zariadenia kaviarenskeho typu v priestoroch s názvom Café Berlinka v priestoroch SNG ako aj poskytnutie skúsenosti s organizovaním eventov v rámci hlavnej činnosti SNG.

ČLÁNOK 2

Doba trvania zmluvy a jej ukončenie

- (1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 30. 6. 2014.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
 - b) uplynutím doby, na ktorú bola dohodnutá, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak
 - c) jednostranným písomným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- (3) Odstúpiť od tejto zmluvy je možné len v prípade porušenia zmluvných povinností niektorou zo zmluvných strán za predpokladu, že toto porušenie nebolo odstránené ani v primeranej lehote na to určenej v písomnej výzve oprávnenej zmluvnej strany. Účinky takéhoto odstúpenia nastávajú dňom keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

ČLÁNOK 3

Práva a povinnosti SNG

- (1) SNG sa zaväzuje poskytnúť pre spoločný projekt Café Berlinka v SNG (ďalej len „**Café Berlinka**“) priestor na prízemí Esterházyho paláca na Námestí Ľudovíta L. Štúra č. 4 v Bratislave. Pôdorys tohto priestoru je vymedzený v prílohe č. 1 k tejto zmluve. Tento priestor sa nachádza v nehnuteľnosti, ktorá je vo vlastníctve Slovenskej republiky, zapísanej na liste vlastníctva č. 789, vedenom Katastrálnym úradom Bratislava, Správou katastra pre Hlavné mesto SR Bratislavu, obec Bratislava, m. č. Staré Mesto, okres Bratislava I, katastrálne územie Staré Mesto, zapísaná ako - stavba so súpisným č. 33, postavená na parcele č. 238 o celkovej výmere 820 m², druh pozemku: zastavané plochy a nádvorcia. SNG je v súlade s § 3 ods. 2 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej „**zákon o správe majetku štátu**“) oprávnená a povinná užívať majetok štátu na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním.
- (2) SNG sa zaväzuje v priestore vyčlenenom pre Café Berlinka zabezpečiť dodávku potrebných energií a služieb súvisiacich s užívaním priestoru a znášať náklady na tieto dodávky.
- (3) SNG sa zaväzuje udržiavať priestor vyčlenený pre Café Berlinka v riadnom stave a zabezpečiť na vlastné náklady jeho opravy, údržbu, uvedené sa primerane vzťahuje aj na zariadenie.
- (4) SNG sa zaväzuje poskytnúť pre Café Berlinka na svoje náklady elektronickú registračnú pokladnicu v súlade so zákonom č. 289/2008 Z. z. o používaní elektronickej pokladnice a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 o správe daní a poplatkov o o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov.
- (5) SNG sa zaväzuje mesačne uhrádzať sumu vo výške 830,00 € (slovom osemstotridsať EUR) na účet Dodávateľa na základe predloženej faktúry so splatnosťou 15 dní od jej vystavenia, v ktorej sú zahrnuté všetky dohodnuté činnosti spojené so spoluprácou na tomto projekte v zmysle tejto zmluvy. Dodávateľ je povinný doručiť faktúru SNG bez zbytočného odkladu po jej vystavení.
- (6) SNG sa zaväzuje vytvoriť pre Café Berlinka v rámci vedenia jej účtovníctva osobitné nákladové stredisko a v ňom účtovať všetky výdavky SNG súvisiace s prevádzkou Café Berlinka.
- (7) SNG sa zaväzuje umožniť kedykoľvek prístup do priestoru Café Berlinka štatutárovi Dodávateľa a to

v súlade s vnútornými predpismi SNG.

ČLÁNOK 4 **Práva a povinnosti EX LIBRIS**

- (1)** Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť odborné riadenie prevádzky Café Berlinka v rozsahu najmä:
 - a) odborné zabezpečenie kvalitného výberu tovarov a služieb a vhodného doplnkového tovaru;
 - b) komunikácia s dodávateľmi, subdodávateľmi, distribútormi tovarov a služieb;
 - c) objednávka, príprava podkladov pre fakturáciu;
 - d) príprava finančných podkladov – denná / mesačná uzávierka; a
 - e) vedenie a zabezpečenie kvalitného personálu predajne (dozor, školenie).
- (2)** Dodávateľ sa zaväzuje rešpektovať pri prevádzke Café Berlinka právne predpisy SR a ostatné predpisy platné pre SNG, ako aj bezpečnostné a organizačné pokyny SNG, a to najmä predpisy týkajúce sa BOZP, hygieny, požiarnych predpisov.
- (3)** Dodávateľ zodpovedá za správnosť procesu práce s registračnou pokladňou a za predaj tovaru prostredníctvom registračnej pokladne.
- (4)** Dodávateľ sa zaväzuje pre Café Berlinka odborne zabezpečiť kvalitný výber tovarov a služieb a vhodného doplnkového materiálu za čo najvýhodnejších dodacích, obchodných a cenových podmienok pri rešpektovaní všeobecne platnej rabatovej politiky obvyklej v čase a mieste predaja. Dodávateľ sa podieľa na cenotvorbe v Café Berlinka v zmysle platnej legislatívy (zákon o cenách), zákona o ochrane hospodárskej súťaže atď. Cenotvorba musí byť v súlade s predajnými cenami obvyklými v mieste a čase predaja tovaru a predajná cena nesmie byť výrazne vyššia ako je cena uvedeného tovaru na iných prevádzkach podobného druhu a s podobným sortimentom tovarov a služieb. SNG si ponecháva právo určiť predajnú cenu. Dodávateľ sa zaväzuje sledovať vývoj cien predávaných tovarov a služieb na trhu a v prípade zmien cien formou vyhlásených predajných akcií, napr. výpredaje, cenové zvýhodnenia, zmeny rabatovej politiky a iné. Tieto cenové zvýhodnenia budú aplikované na predajné ceny tovaru Café Berlinka okamžite najneskôr do 48 hodín od vyhlásenia nadobudnutia platnosti cenového zvýhodnenia dodávateľov tovarov a služieb.
- (5)** Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť komunikáciu a spoluprácu s jednotlivými subdodávateľmi tovarov a služieb a ich distribútorov.
- (6)** Dodávateľ nie je oprávnený nakupovať formou kúpnej zmluvy akýkoľvek tovar pre Café Berlinka v mene a na účet SNG. SNG si vyhradzuje právo rozhodovať o nákupe tovaru na základe kúpnej zmluvy, ich nákupných cenách na základe predložených návrhov od Dodávateľa.
- (7)** Dodávateľ sa zaväzuje, že bude vybavovať objednávky tovarov a služieb za účelom jeho ďalšieho predaja za vopred písomne SNG schválených obchodných, cenových a dodacích podmienok.
- (8)** Dodávateľ sa zaväzuje viesť nasledovnú evidenciu pre riadne vedenie účtovníctva SNG: a) zoznam uzatvorených zmlúv, b) v systéme evidovať skladové karty tovaru, príjemky a výdajky tovaru na sklade vrátane aktualizácie nákupných a predajných cien, c) v systéme evidovať údaje potrebné k realizácii predaja cez fiškálny modul registračnej pokladne v zmysle zákona, d) pri dennej, mesačnej uzávierke pokladne riadne vykonať predpísanú evidenciu (kniha tržieb), e) následne vytlačiť prehľad predaja tovaru v nákupných cenách (denný obrat výdaja predaného tovaru), f) viesť evidenciu o odovzdaní tržieb v hotovosti g) a iné.
- (9)** Dodávateľ sa zaväzuje predložiť SNG zoznam osôb, ktoré sú oprávnené vstupovať do priestorov Café Berlinka a konať v mene Dodávateľa, pričom berie na vedomie, že tieto osoby sa budú musieť

podriaadiť predpisom ohľadom BOZP a požiarnej ochrany v SNG.

- (10) Dodávateľ sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy nevykonávať žiadnu konkurenčnú činnosť, a to najmä (i) nepredávať tovar a poskytovať služby vo vlastnom mene, na vlastný účet, v mene tretej osoby alebo na účet tretej osoby, (ii) nepodporiť tretiu fyzickú a/alebo právnickú osobu, peniazmi alebo akýmkoľvek iným spôsobom vrátane realizovania spolupráce, resp. uzatvorenia zmluvy o sprostredkovaní, napr. s dodávateľmi, subdodávateľmi a distribútormi tovarov a služieb, a súvisiacich tovarov smerujúcu k mimo tohto projektu, (iii) neprijíť akúkoľvek neoprávnenú výhodu od akejkoľvek tretej osoby v súvislosti s výkonom činnosti Dodávateľa v rámci tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak Dodávateľ poruší záväzok nekonkurovania je povinné zaplatiť SNG zmluvnú pokutu vo výške 5.000 EUR (slovom päťtisíc eur) za každé jedno porušenie. Uplatnenie si práva na zaplatenie zmluvnej pokuty oznámi SNG Dodávateľovi písomne formou penalizačnej faktúry. Dodávateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu do 30 dní od jej uplatnenia zo strany SNG. Dodávateľ je povinný zmluvnú pokutu zaplatiť, aj keď porušením povinnosti Dodávateľa nevznikla SNG škoda. Zmluvnú pokutu možno uložiť i popri inom nároku a/alebo zmluvnej pokute uplatnenými SNG z tejto zmluvy z iného dôvodu. Zaplatením zmluvnej pokuty zo strany Dodávateľa nie je dotknutý iný nárok SNG, napr. nárok SNG na náhradu škody presahujúcej zmluvnú pokutu.

ČLÁNOK 5

Spoločné ustanovenia týkajúce sa prevádzky Café Berlinka

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že Café Berlinka otvorí najneskôr do jedného mesiaca od účinnosti tejto zmluvy.
- (2) Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať stanovené otváracie hodiny obchodu, ktoré korešpondujú s otváracími hodinami SNG, a to konkrétne:
- | | |
|--|--------------------|
| utorok, streda, piatok, sobota a nedeľa: | 10:00 - 18:00 hod. |
| štvrtok (tzv. „dlhý deň“): | 12:00 – 20:00 hod. |
- (3) Uzatvorenie Café Berlinka, resp. organizovanie podujatí v Café Berlinka s dobou prevádzky po 18:00, resp. 20.00 hod. je Café Berlinka povinná vopred písomne oznámiť SNG.
- (4) Zmluvné strany sa dohodli, že ak bude vytvorený na projekte v Café Berlinka zisk, Dodávateľ bude mať nárok vystaviť SNG faktúru vo výške jednej polovice tohto zisku, pričom zmluvné strany dohodnú túto výšku aj so zohľadnením podmienok uvedených v bode 5 tohto článku 5 zmluvy, avšak až po úhrade strát z minulých období vzniknutých z realizácie projektu Café Berlinka. Dodávateľ bude oprávnený vystaviť takúto faktúru k poslednému dňu kalendárneho roka, v ktorom bol zisk v Café Berlinka dosiahnutý.
- (5) Zmluvné strany sa dohodli, že zisk pripadajúci na Dodávateľa, ktorý bude mať Café Berlinka právo fakturovať, bude vypočítaný ako rozdiel medzi predajnou a nákupnou cenou zníženou o náklady na celý projekt. Pod pojmom náklady sa rozumie náklady na vybudovanie zázemia Café Berlinka vrátane všetkých nákladov na technické a softwarové zabezpečenie, inventár a zariadenie doplnkami na podporu predaja, všetky osobné náklady na zamestnanca SNG, materiálové náklady, alikvotný podiel na nákladoch na energie, oprava a údržba, cestovné a služby súvisiace prevádzkou, ochranou a bezpečnosťou tovaru, telekomunikačné poplatky a internetové služby, reklama a propagácia po ich vzájomnom odsúhlasení. Zmluvné strany sú si povinné poskytnúť súčinnosť a navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.
- (6) Zmluvné strany sa dohodli, postupovať spoločne so SNG pri PR a marketingových aktivitách.

ČLÁNOK 6

Záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- (2) Doručovanie pre účely tejto Zmluvy sa vykonáva osobne, poštou doporučené alebo listom s doručenkou (prípadne kuriérom) a považuje za platne a účinne vykonané vtedy, ak sa doručuje na poslednú známu adresu sídla zmluvnej strany, ktorá bola ako posledná známa adresa sídla touto zmluvnou stranou oznámená (prípadne vyplýva zo vzájomnej korešpondencie alebo zmluvných dokladov ako posledná). Obe zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si písomne oznamovať zmenu adresy sídla bez zbytočného odkladu. V prípade, že zmluvná strana doporučenú poštovú zásielku druhej zmluvnej strany z akéhokoľvek dôvodu neprevezme, považuje sa táto zásielka za doručenie uplynutím troch pracovných dní odo dňa jej odoslania na poslednú známu adresu sídla zmluvnej strany v zmysle vyššie uvedeného. V prípade, že zmluvná strana odmietne prevziať osobne doručovanú listinu, považuje sa takáto listina za doručenie dňom odmietnutia osobného prevzatia.
- (3) Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite a zrozumiteľne.
- (4) Akékoľvek zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy môžu byť uskutočnené výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov.
- (5) Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom, predovšetkým príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
- (6) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden pre zmluvnú stranu.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA

Branislav Sedláček

Mgr. Alexandra Kusá, PhD.